

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas.

Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor á los viejos, fuerza á los jóvenes, y belleza á las mujeres.

Asuntos Comerciales

Con todo y la crisis por que atraviesa el comercio capitano, este contribuye fuertemente para los gastos de las próximas fiestas cívicas.

Y es, que si no hay fiestas, las ventas en Noviembre y Diciembre, serán muy raquíticas; tanto o más, como en estos dos meses últimos.

Por eso, el comercio, no ha negado su contingente pecuniario á la Comisión de fiestas.

Ayer, ya esa contribución iba bastante adelantada y según tenemos entendido, tanto la Municipalidad como el gobierno están en la mejor disposición de ayudar en cuanto puedan á la dicha comisión de fiestas para que éstas resulten brillantes; con esto lograrán revivir en ánimo público y animar la vida comercial de San José que es precisamente lo que busca.

SE HABLA DE CRISIS Y NO VEO ESA MALA SITUACION PECUNARIA POR NINGUNA PARTE.

Se habla de crisis—no decía ayer, un caballero—y yo no veo la tal crisis por ningún lado.

Se viste con la misma elegancia de siempre; se organizan fiestas de beneficencia, con resultados pecuniarios satisfactorios; fiestas á las que concurren ricos y pobres; llegan compañías teatrales y el Nacional se llena; en Variedades, donde concurre el pueblo, siempre lleno también; se construye por todas partes; la producción e importación de artículos de primera necesidad, aumenta cada día y también aumentan los precios, sin embargo, todo se vende; los domingos y días de fiestas, los hoteles atestados de gentes; se organizan fiestas por todos lados, se baila se canta y en la línea, los propietarios quejándose por falta de brazos para las industrias agrícolas.

OXYPATHIA

En los EE. UU. de América y 55 países extranjeros.

OXYPATHIA PROTEGE LA SALUD Y DA LA FELICIDAD DEL HOGAR



LO QUE HA HECHO EL OXYPATHOR EN COSTA RICA

Señor don Francisco Pallares S., Director General de "The Costa Rica Oxy-Pathor Co."

Cumpla gustosamente con el deber de agradecer á usted por la indicación que me ha hecho en recomendar el uso de su OXYPATHOR para la cura de mi familia, pero después de ocho días de aplicación diaria del OXYPATHOR se me han desaparecido por completo los DOLORS DE CABEZA, CONTINUOS, EL INSOMNIO, EL MALESTAR DE MI ESTOMAGO Y LAS FIEBRAS de que padecía. Yo no tenía fe ninguna en que se tratasen, pero por cumplir á usted no que lo he ensayado; hoy siendo convencido de que el OXYPATHOR es muy útil. En bien de la humanidad doliente, por su eficacia, salud, poder, si así lo desea, daré publicidad á esta carta.

En prueba de mi gratitud le mando incluido mi retrato.

De usted muy atento y S. S.

(Firmado) P. H. JULIAO R.

S. C.—Puerto Limón, C. R.—Calle 2.

PARA INFORMES ESCRIBA USTED DIRECTAMENTE A

THE COSTA RICA OXYPATHOR COMPANY

FRANCISCO PALLARES S.,

DIRECTOR GERENTE.—Puerto Limón, Costa Rica

EFFECTIVAMENTE, LA CRISIS NO SE NOTA ENTRE LA GENTE DE PUEBLO. SINO EN CIERTAS CLASES SOCIALES QUE GASTAN MAS DE LO QUE GANAN.

Comentando la opinión anterior, nosotros agregamos.

Efectivamente, la crisis no se nota entre las gentes del pueblo; o mejor dicho, entre los labriegos.

Estos producen siempre lo mismo, gastan lo mismo también, con esta ventaja; que cada día, venden más caro los artículos que producen.

La crisis se nota, en cierta clase social de los principales centros de población, que viven del presupuesto.

Claro, en la vida comercial de los pueblos, todo aumenta, menos los sueldos, que son los mismos.

Aumentan los alquileres, aumentan los artículos de primera necesidad, en cambio, las exigencias sociales siempre son las mismas, las entradas las mismas son también.

En consecuencia, esta clase de gentes notan apremiados por la situación y de aquí, los lamentos de crisis.

Se dice que la clase trabajadora de la capital pasa hambre. No hay tal; los artesanos ganan buenos sueldos y, dado el desenvolvimiento industrial que ha tomado la capital, con dificultad se consiguen trabajadores.

Naturalmente, por las calles ven gente que vagan, pero esos son los de siempre; los viciosos, los vagabundos de "oficio" los degenerados...

Los artesanos buenos, honrados, formales y trabajadores, todos ellos están ocupados, ganando, repitimos, buenos sueldos.

Conozco carpinteros, que ganan más que muchos abogados y que no pocos médicos.

POR LAS COMISARIAS DE POLICIA

El domingo, borrachos á galope, los que ayuda á sostener el Estado.

Hospitales, que también tienen sus entradas especiales.

Sin embargo, todos los enfermos de provincias, vienen á curarse al hospital de San José.

Ayer nada menos, ingresaron de afuera: Santiago Morales Chacón, Toribio Juárez Fonseca, Otoniel Marín, Paula Monge Sánchez, María Fonseca y Agapito Brenes.

Estos fueron trasladados en la Ambulancia de la Policía. Ahora, falta saber cuantos otros, también de provincias, ingresaron al Hospital que no figuran en los partes policíacos.

Tomamos de los partes policíacos:

Dióse una serenata á Susana Morales de Acosta.

Se bailó en casa de don Gregorio Muñoz.

Idem, idem, en casa de don José Angel Gutiérrez.

Manuel Vindas contrajo matrimonio con Angela Avendaño.

En la fiesta matrimonial el esposo dió de botetadas á la esposa.

El padre de ésta adoptó por procedimiento con Vindas y un hermano de éste idem, idem, con el papá de la otendida.

Total, un río de familia de once mil diablos.

Los recién casados amanecieron ayer en el "chiquero".

Bonita luna de miel ¿eh?

ENFERMOS AL HOSPITAL.—EL CONTINGENTE DE PROVINCIAS.—EL HOSPITAL LLENO DE PACIENTES.

En provincias hay hospitales que ayudan á sostener el Estado.

Hospitales, que también tienen sus entradas especiales.

Sin embargo, todos los enfermos de provincias, vienen á curarse al hospital de San José.

Ayer nada menos, ingresaron de afuera: Santiago Morales Chacón, Toribio Juárez Fonseca, Otoniel Marín, Paula Monge Sánchez, María Fonseca y Agapito Brenes.

Estos fueron trasladados en la Ambulancia de la Policía.

Ahora, falta saber cuantos otros, también de provincias, ingresaron al Hospital que no figuran en los partes policíacos.

Tomamos de los partes policíacos:

Dióse una serenata á Susana Morales de Acosta.

Se bailó en casa de don Gregorio Muñoz.

Idem, idem, en casa de don José Angel Gutiérrez.

Manuel Vindas contrajo matrimonio con Angela Avendaño.

En la fiesta matrimonial el esposo dió de botetadas á la esposa.

El padre de ésta adoptó por procedimiento con Vindas y un hermano de éste idem, idem, con el papá de la otendida.

Total, un río de familia de once mil diablos.

Los recién casados amanecieron ayer en el "chiquero".

Bonita luna de miel ¿eh?

ENFERMOS AL HOSPITAL.—EL CONTINGENTE DE PROVINCIAS.—EL HOSPITAL LLENO DE PACIENTES.

En provincias hay hospitales que ayudan á sostener el Estado.

Hospitales, que también tienen sus entradas especiales.

Sin embargo, todos los enfermos de provincias, vienen á curarse al hospital de San José.

Ayer nada menos, ingresaron de afuera: Santiago Morales Chacón, Toribio Juárez Fonseca, Otoniel Marín, Paula Monge Sánchez, María Fonseca y Agapito Brenes.

Estos fueron trasladados en la Ambulancia de la Policía.

Ahora, falta saber cuantos otros, también de provincias, ingresaron al Hospital que no figuran en los partes policíacos.

Tomamos de los partes policíacos:

Dióse una serenata á Susana Morales de Acosta.

Se bailó en casa de don Gregorio Muñoz.

Idem, idem, en casa de don José Angel Gutiérrez.

Manuel Vindas contrajo matrimonio con Angela Avendaño.

En la fiesta matrimonial el esposo dió de botetadas á la esposa.

El padre de ésta adoptó por procedimiento con Vindas y un hermano de éste idem, idem, con el papá de la otendida.

Total, un río de familia de once mil diablos.

Los recién casados amanecieron ayer en el "chiquero".

Bonita luna de miel ¿eh?

los que ayuda á sostener el Estado.

Hospitales, que también tienen sus entradas especiales.

Sin embargo, todos los enfermos de provincias, vienen á curarse al hospital de San José.

Ayer nada menos, ingresaron de afuera: Santiago Morales Chacón, Toribio Juárez Fonseca, Otoniel Marín, Paula Monge Sánchez, María Fonseca y Agapito Brenes.

Estos fueron trasladados en la Ambulancia de la Policía. Ahora, falta saber cuantos otros, también de provincias, ingresaron al Hospital que no figuran en los partes policíacos.

Tomamos de los partes policíacos:

Dióse una serenata á Susana Morales de Acosta.

Se bailó en casa de don Gregorio Muñoz.

Idem, idem, en casa de don José Angel Gutiérrez.

Manuel Vindas contrajo matrimonio con Angela Avendaño.

En la fiesta matrimonial el esposo dió de botetadas á la esposa.

El padre de ésta adoptó por procedimiento con Vindas y un hermano de éste idem, idem, con el papá de la otendida.

Total, un río de familia de once mil diablos.

Los recién casados amanecieron ayer en el "chiquero".

Bonita luna de miel ¿eh?

ENFERMOS AL HOSPITAL.—EL CONTINGENTE DE PROVINCIAS.—EL HOSPITAL LLENO DE PACIENTES.

En provincias hay hospitales que ayudan á sostener el Estado.

Hospitales, que también tienen sus entradas especiales.

Sin embargo, todos los enfermos de provincias, vienen á curarse al hospital de San José.

Ayer nada menos, ingresaron de afuera: Santiago Morales Chacón, Toribio Juárez Fonseca, Otoniel Marín, Paula Monge Sánchez, María Fonseca y Agapito Brenes.

Estos fueron trasladados en la Ambulancia de la Policía.

Ahora, falta saber cuantos otros, también de provincias, ingresaron al Hospital que no figuran en los partes policíacos.

Tomamos de los partes policíacos:

Dióse una serenata á Susana Morales de Acosta.

Se bailó en casa de don Gregorio Muñoz.

Idem, idem, en casa de don José Angel Gutiérrez.

Manuel Vindas contrajo matrimonio con Angela Avendaño.

En la fiesta matrimonial el esposo dió de botetadas á la esposa.

El padre de ésta adoptó por procedimiento con Vindas y un hermano de éste idem, idem, con el papá de la otendida.

Total, un río de familia de once mil diablos.

Los recién casados amanecieron ayer en el "chiquero".

Bonita luna de miel ¿eh?

ENFERMOS AL HOSPITAL.—EL CONTINGENTE DE PROVINCIAS.—EL HOSPITAL LLENO DE PACIENTES.

En provincias hay hospitales que ayudan á sostener el Estado.

Hospitales, que también tienen sus entradas especiales.

Sin embargo, todos los enfermos de provincias, vienen á curarse al hospital de San José.

Ayer nada menos, ingresaron de afuera: Santiago Morales Chacón, Toribio Juárez Fonseca, Otoniel Marín, Paula Monge Sánchez, María Fonseca y Agapito Brenes.

Estos fueron trasladados en la Ambulancia de la Policía.

Ahora, falta saber cuantos otros, también de provincias, ingresaron al Hospital que no figuran en los partes policíacos.

Tomamos de los partes policíacos:

Dióse una serenata á Susana Morales de Acosta.

Se bailó en casa de don Gregorio Muñoz.

Idem, idem, en casa de don José Angel Gutiérrez.

Manuel Vindas contrajo matrimonio con Angela Avendaño.

En la fiesta matrimonial el esposo dió de botetadas á la esposa.

El padre de ésta adoptó por procedimiento con Vindas y un hermano de éste idem, idem, con el papá de la otendida.

Total, un río de familia de once mil diablos.

Los recién casados amanecieron ayer en el "chiquero".

Bonita luna de miel ¿eh?

El litigio de aguas en Heredia

Declaraciones del Vice-Pte. Municipal Licenciado Ernesto González Flores

Como miembro de la Corporación Municipal de este Cantón creo conveniente desvirtuar ciertos cargos que á dicha Municipalidad y al señor Gobernador de Heredia se han hecho últimamente por la Prensa al defender los intereses de los señores Felipe J. Alvarado y Cía., y de la Municipalidad de Barba en el asunto aguas, discutido actualmente.

Dice el Poder Ejecutivo en la resolución número 47 del 14 del que cursa:

"... Considerando: Es un hecho evidente comprobado así por el texto de acuerdos municipales de fecha distante como por el aspecto y dirección de las presas construidas sobre los ríos Porrosati, Maucarrón y Segundo, que, desde un tiempo que no es dable fijar, fué sacada del primer río una paja de agua que engrosada con los manantiales llamados de Flores y atravesando por los otros ríos, se destinó á los servicios de la ciudad de Heredia."

Se afirma, por otra parte, por quien parece enterado de estos asuntos que el Municipio de Heredia, auxiliado por el señor Gobernador, ha llevado á cabo obras encaimadas á abastecer de agua potable y de fuerza eléctrica á esta ciudad con perjuicio de varios vecindarios.

Quien tal sostiene está mal informado. Las presas que indica el considerando copiado son las únicas obras que existen en dichos ríos y esas presas no han sido alteradas ni por la Municipalidad ni por el señor Gobernador de Heredia, á pesar de tener perfecto derecho para hacerlo.

Padece el distinguido abogado que defiende los intereses contrarios á la Municipalidad de Heredia el mismo olvido de la legislación patria que campea en la resolución del Ejecutivo antes citada, y ese olvido hace que se diga y se resuelva lo contrario de lo que debiera decirse y resolverse.

En efecto, si el Ejecutivo actual al dictar su resolución hubiera tenido á la vista el decreto legislativo número 187 de 29 de mayo de 1929 y la resolución del Ejecutivo número XIII de 25 de noviembre de 1939, su resolución habría tenido y ser otra y otro tendría que ser también el tono de los defensores de esa resolución, á menos que no que ran incurrir en el mismo olvido del Ejecutivo.

El primer decreto legislativo dice en lo principal:

"La Asamblea Constitucional del Estado libre de Costa Rica, teniendo en consideración la suma escasez de aguas que sufre la ciudad de Heredia, según representa su Municipalidad; la diaria penalidad que experimenta el sexo femenino de toda clase, edad y estado, en ir á traer por las noches hasta Barba: los desórdenes que de esto se han seguido y podrían seguirse: la insalubridad que necesariamente resulta de la putrefacción que padece la poca agua que actualmente corre; y últimamente con presencia del examen de la obra conducente á facilitar el curso de las aguas."

mandado hacer por la misma Municipalidad, ha venido en decretar y decreta:

1. La Municipalidad de Heredia pondrá en ejecución la obra de conducir y aumentar cuanto sea posible las aguas de las acuíferas de aquella ciudad, SACANDO Y REUNIENDO LA DE LOS RIOS MANCARRONES, PORROSATI Y RIO SEGUNDO; y para lograr el pronto efecto, será preferido el trabajo u obra más necesaria y urgente.

2.

La resolución del Ejecutivo de 1939 antes citada ordena la ejecución de ese decreto y comisiona al Jefe de Policía de Heredia, señor Manuel Palma, para que bajo su dirección se hagan las obras necesarias para traer á esta ciudad las aguas concedidas en el citado decreto legislativo. En un informe detallado del año 1940 existente en los Archivos Nacionales, dicho señor Palma da cuenta de la construcción de esas presas que según la resolución del Ejecutivo NO ES DABLE FIJAR CUANDO SE HICIERON.

SETEN Y DOS AÑOS hace según ese informe de construídas esas presas: SETENTA Y DOS AÑOS hace que gracias á la justicia de nuestros mayores cased en Heredia, entre otras calamidades, "la diaria penalidad que experimentaba el sexo femenino de toda clase, edad y estado en ir á traer el agua por las noches hasta Barba," pero estaba de Dios que esas previsoras disposiciones se echaran en olvido setenta y dos años después y que viniera una resolución del Ejecutivo á sancionar el hecho violento, cometido hace dos meses, de la ruptura de esas presas, por una autoridad amparada por el interés que personas influyentes en el ánimo del Gobierno pudieran tener en ese acto de violencia.

Se dice también que no se ha podido lograr que el Municipio de Heredia apruebe el tras-paso hecho á don Roberto Jiménez de la Empresa de Luz Eléctrica de San José y Heredia y se inculpa á dicho Municipio por esa tardanza. Nada más injusto que ese cargo. He aquí lo que ha habido al respecto.

En la sesión celebrada por la Municipalidad de este cantón el 18 de marzo del año último, se encuentra el artículo 9 que dice:

"Leído un escrito de los señores administradores de la Compañía de Luz Eléctrica, señores Felipe J. Alvarado y Cía., en que manifiestan que desean saber si la Municipalidad acepta como comprador de la Empresa á don Roberto Jiménez Sáenz, se acordó: para resolver la proposición y de conformidad con la cláusula XXII del contrato de 3 de setiembre de 1885, la Compañía se servirá indicar qué clase de seguridad ofrece el comprador." En la siguiente sesión celebrada por la misma Corporación el 25 de mayo citado, aparece el artículo segundo que dice: "Visto el escrito de 25 de los corrientes en que la Compañía de Luz Eléctrica de San José y Heredia refiriéndose á lo acordado por esta Corpora-

ción sobre las seguridades que ofrece el señor don Roberto Jiménez S., para el tras-paso en el Contrato de Luz esta ciudad, hace consistir esa seguridad simplemente en responsabilidad moral é insiste en que se le conteste sí, á juicio de la Municipalidad es bastante la del expresado señor, se acuerda: manifestar á la Compañía que el contrato respectivo en la cláusula XXII alude á "suficientes seguridades respecto al cumplimiento de una obligación puramente material; y por tanto, la Municipalidad deja subsistente lo acordado por el artículo 9 del 18 de los corrientes, esperando que la Compañía conteste de conformidad con él."

Esa contestación se obtuvo el primero de los corrientes, esto es, DIEZ Y SEIS MESES después de haber sido que me presentó el señor Jiménez á la Municipalidad un escrito ofreciendo la fianza de "Felipe J. Alvarado y Cía."

Si retardo ha habido en ese asunto no puede, como se ve, imputarse á la Municipalidad de Heredia.

Todos los documentos antes citados y otros más se publicarán en un periódico de la capital, pues la Corporación Municipal de que formo parte tiene interés en que el público los conozca á fin de que pueda formarse opinión sobre este trascendental asunto, ya que á pesar de las cosas tal como las queda la última resolución del Ejecutivo la ruina de Heredia sería inevitable. Por dicha, ante la espantosa amenaza de ese fallo, se levanta potente en Heredia la confianza absoluta en los derechos indiscutibles que la ciudad tienen en esas aguas, derechos que los tribunales comunes se encargarán pronto de reconocer.

Heredia, 27 de octubre de 1912.

ERNESTO GONZALEZ

Señora: Use Corset Warner Lavables Inoxidables

Prudencia Odio Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

PRUDENCIA ODIO Teléfono 236

Elabora pan tres veces al día y gusta los mejores harinas que llegan al país del extranjero y cría del molino Fernández; remite pan á domicilio y hace descuentos favorables.

Teatro Olimpia

HOY MARTES

estreno de la sensacional película

EL BUQUE DE LA MUERTE

ó "El Naufragio de la AURORA"

Drama social en dos actos - 2.500 pies de longitud - Hora y media de duración

ARGUMENTO

Debido a infortunadas especulaciones en la Bolsa, un rico armador de barcos se encuentra al borde de una catástrofe financiera, que de la opulencia en que vive, lo lanzará en la más espantosa miseria.

Es día de recepción en su casa y los salones se llenan de aristocráticas damas, ricos banqueros y afortunados industriales. En medio de la alegría del "champagne", las amistades celebran los triunfos de su huésped. El, en cambio, allí solo, retirado en su gabinete de trabajo y con el pensamiento concentrado en la terrible situación por que atraviesa, busca la manera de evitar el derrumbe de su hasta ahora brillante posición social.

Su secretario se presenta en ese momento con un telegrama. La situación se agrava, pues se le anuncia que debido a ciertas bajas ocurridas en el Mercado, ha habido grandes pérdidas sobre el cargamento llevado en el reciente viaje de su velero "La Aurora". ¿Qué hacer? ¿Es necesario a toda costa evitar una quiebra?

Entonces, un atrevido pensamiento se arraiga en su cerebro. Calculando su firma, fingirá una falsificación de cheques; dada su aparente buena situación, los banqueros sin duda los pagarán inmediatamente. Cuando se enteren de que no tiene fondos y le reclamen, él alegará que se trata de una falsificación. Con este dinero podrá hacer frente por un tiempo a la situación. Después, convencerá a su hijo para que se case con una rica viuda que conoce y que en esos momentos se encuentra en la fiesta.

Con el corazón palpitante de miedo, al fin pone en ejecución su primer pensamiento y entrega los cheques falsos a su secretario para que los cobre. Enseguida se dirige al salón, y apartando a su hijo, pinta la terrible crisis por que está pasando y le propone como único medio para salvarlo de la ruina, el que se case con la viuda rica.

El hijo rechaza la propuesta, pues su corazón no le pertenece. El Capitán de "La Aurora" tiene una hija encantadora—dilec consuelo que le acompaña en sus viajes por los mares desde que tuvo la desgracia de perder a su esposa.—El hijo del armador la ama tiernamente, y ante la idea de que se trata de separarlo de su amor, corre hacia ella. Allí, en los muelles donde está atracada "La Aurora", a la luz de una bellísima luna, le jura amor eterno.

Comprendiendo el armador que todo esfuerzo será inútil para convencer a su hijo, idea otro plan.

Dará orden al Capitán del barco de que zarpe llevando lastre, y en el viaje de regreso se hará naufragar "La Aurora". Cobrará el seguro y con este dinero pagará todas sus deudas.

Escribe la orden de zarpe, y cuando el Capitán llega al despacho a pedir instrucciones, le explica el plan y, sacando una carta marítima, le señala el punto de la costa donde debe hacer naufragar el barco. Así se podrá salvar toda la tripulación.

El honrado marino, indignado, se niega a ejecutar plan tan infame, y por tal motivo es despedido de su puesto.

Al siguiente día el armador recibe aviso de la "International Banking Corporation" de que esos cheques suyos han resultado falsificados y vendrán inmediatamente sus empleados para tratar de aclarar el delito.

El temor de que se llegue a descubrir la verdad le enloquece. ¡No hay más remedio: la deshonra o la muerte! Empuña su revólver para suicidarse, pero en ese instante entra su hijo al despacho. Trata de esconder el arma, pero él ha adivinado todo. Con la mirada llena de espanto, le pregunta a su padre el motivo de su fatal determinación.

Este le confiesa lo sucedido con sus banqueros, cuando entra el secretario y le anuncia la llegada de los empleados de la compañía del armador. Entrán al despacho y le hacen ciertas preguntas sobre los cheques. El armador se turba de una manera comprometedor. ¡Está perdido! Entonces el hijo, lleno de abnegación, se adelanta y se declara el único culpable de la falsificación, salvando así a su padre de la cárcel y de la deshonra.

Los directores del Banco, sin embargo, tomando en cuenta la honorabilidad y alta posición que ocupa el padre del que se ha confesado culpable, le perdonan, pero poniéndole como condición el que ha de abandonar el país por dos años.

Una escena conmovedora se desarrolla en el muelle al separarse el hijo de los brazos de su querida madre, que ignora la verdad de los hechos. El padre quiere entregarle una suma de dinero para que se ayude en sus primeros pasos en tierra desconocida, pero el dignamente la rechaza.

¡Pobre joven! ¡Abandonar la patria, separarse de una madre amantísima y de una novia adorada—con el estigma, además, de haber cometido un delito imaginario—y todo por salvar a su desgraciado padre!

La primera parte del plan está resuelta favorablemente para el angustiado armador. Sin embargo, precisa encontrar otro Capitán que sea menos escrupuloso. Hay necesidad de dinero, para pagar las deudas apremiantes y además salvar ahora al hijo inocente.

Lo encuentra en la persona del Capitán Simón. Este acepta el plan, y se hace firmar un documento en que se le promete el 20% del seguro que se ha de cobrar.

En las primeras horas del día comienzan a bordo las pintorescas maniobras de izar las velas, y "La Aurora" zarpa mar adentro con su nuevo Capitán.

El pobre desterrado no puede soportar por más tiempo la separación de los dos seres que más quiere en el mundo, y se decide a regresar a la patria aprovechándose del viaje de regreso de "La Aurora".

Ya se divisa tierra, y el Capitán Simón se prepara a ejecutar su plan criminal. De pronto se siente mal, baja la escalera del puente y cae muerto sobre cubierta. El hijo del armador corre en auxilio del Capitán, pero todo esfuerzo es inútil. Entre los papeles del difunto encuentra el documento comprometedor, y con horror se entera del infame plan maquinado por su padre.

El cadáver del Capitán Simón es sepultado en el mar con las imponentes ceremonias de costumbre, y el joven toma el mando del barco, dispuesto a salvarlo a todo trance. Hace señales a la costa diciendo que ha muerto el comandante y que se preparan a tomar rumbo hacia el puerto.

El armador recibe el mensaje, ignorando que su hijo viene a bordo, y comprende que, muerto el Capitán Simón—única persona que conocía sus instrucciones terminantes respecto al naufragio—se ha perdido la única esperanza de salvarse del inminente desastre financiero.

¡Es necesario hacer naufragar el buque de cualquier manera! Corre hacia los muelles y encuentra un individuo que se compromete a hacer volar con dinamita el faro que señala la difícil entrada del puerto. Lleno de gozo, contempla desde la ventana de su despacho el faro que vuela por los aires hecho pedazos.

¡Ya está tranquilo, pues el naufragio de su buque es un hecho! "La Aurora" es azotada por terrible tempestad, y el bravo hijo del armador lucha por llegar al puerto. ¡La muela todo lo cubre; el faro no se divisa; allá va el buque lanzado por las olas hacia la muerte! De pronto una violenta sacudida anuncia el desastre.

La estación salvavidas de la costa se entera del naufragio, y corren los heroicos marinos a salvar a sus semejantes en desgracia.

Ya toda la tripulación se ha salvado; solamente queda en el buque que se hundió el hijo del armador, firme en su puesto de honor. Por fin, logra salvarse y es conculcado exhausto de fuerzas hacia el puerto.

El armador celebra en sus salones el buen éxito de su plan criminal, cuando recibe una carta del extranjero. Es de su hijo, quien le anuncia que regresa a la patria a bordo de "La Aurora". En esos momentos llega el antiguo Capitán del barco y anuncia el naufragio, acusando al armador como único responsable de la desgracia.

Este lanza un grito de horror y cae desplomado al suelo. Los concurrentes a la fiesta corren a la playa a ver la llegada de los naufragos, y el hijo del armador se lanza en brazos de su madre y de su novia idolatrada.

El desventurado padre pierde la razón, y cuando entran en su despacho lo encuentran con el cráneo atravesado por una daga. ¡Su buque "La Aurora", el que lo debía salvar de una ruina segura, se transformó en EL BUQUE DE LA MUERTE!

Precio por tanda en luneta 25 cts.

El campeonato mundial de Base-Ball

cuya serie se está jugando en Boston desde el día 8 del corriente despertando un entusiasmo frenético en Estados Unidos



La lucha entre los teams americanos de base-ball "Red Sox" y "Giants" (Medias Rojas y Gigantes") en Boston, ha hecho más sensación en los Estados Unidos que la campaña política y el atentado contra Roosevelt. Se trata de disputarse el campeonato mundial, pues los "Gigantes" y los "Medias Rojas" constituyen los dos teams más fuertes del mundo.

El siguiente párrafo que tomamos de un periódico extranjero, da una idea de la animación que hubo antes de principiar el campeonato mundial.

NUEVA YORK, octubre 7.—El despacho para la venta de las localidades de los juegos de la "Serie" para competir al "Campeonato Mundial de Base ball", según acuerdo de la Comisión, empezará hoy á las 9 a. m.

Antes de la media noche de ayer (domingo) comenzaron á congregarse grupos de entusiastas que deseaban no perder su entrada y acudían la víspera bien temprano.

Se conoce que el entusiasmo de los "fans" de esta no decae y más bien es contagioso.

A las tres de la madrugada de hoy era tal la multitud congregada que la Policía hizo formar cola y en la línea había más de quinientas personas.

Como se sabe el primer juego comenzará, martes, á las dos de la tarde.



Escenas en el campo de Base-Ball de Boston donde se pelea por el campeonato mundial.

EL "WYOMING" REY DE LOS MARES



En la gran revista naval de New York, el buque que más llamó la atención fué el "Wyoming" el más poderoso super-

dreadnought de la armada yankee y uno de los más poderosos del mundo entero. Su armamento consiste en 12 toneladas y 526 pies de largo. El último tipo con torres de 12 pulgadas de calibre.

en pros y cuatro en popa; 21 cañones de cinco pulgadas y cuatro de cinco. Además tiene 2 cañones sumergidos para torpedos. Al fondo se ve el "Wyoming" y en primer término á los marineros á bordo entreteniéndose en bordar en las horas en que están ocupados.

Las mujeres y la política



En los Estados Unidos como aquí y como en todas partes, las mujeres son muy aficionadas á la política. Las partidarias de Roosevelt, como se pueden verse por este grabado, usan unos sombreros con las iniciales T. R. que son conocidos con el nombre de "Bull Moose Hats". Se llama Bull Moose al Partido Republicano y el Burro del Partido Demócrata.

CONSEJO MEDICO

Ocurre generalmente que afecciones insignificantes al principio adquieren un carácter de gravedad por no haberse decidido á tomar oportunamente algún medicamento bueno, ó á llamar á un médico. Como éste no se encuentra siempre á nuestra disposición, es muy conveniente para todas las familias tener á mano un buen remedio contra las alteraciones que en todo momento puedan sobrevenir.

Entre estos productos, la Aspirina (producto de la casa "Bayer"), ocupa, por su poderosa eficacia, uno de los primeros lugares, y conduce á una curación rápida en los enfriamientos, reumatismo, gota, dolores de cabeza y de muelas, cólicos menstruales, neuralgias y otras afecciones análogas.

Para obtener una acción pronta y decisiva, basta con tomar una tableta en un poco de agua, tres ó cuatro veces al día.

Las tabletas "Bayer" de Aspirina se venden en todas las buenas farmacias y droguerías, en tubos de 20 de 1/2 gr.

Como existen gran número de imitaciones de efecto muy dudoso, por lo general, deben exigirse las verdaderas tabletas "Bayer" de Aspirina rechazando todos los demás productos.

Tenemos

grandes existencias de los siguientes hierros, que vendemos á precios baratos:

Hierro para construcción y cielos, en forma de tablilla de 28 G. y 29 G.
Hierro para techos, de 6 y 8 pies de larga, de 26 G., 28 G., 29 G. y 30 G.

ALMACEN DE GRANOS

TOMAS FERNANDEZ, Proprietario, Costa Rica

La ley 'del embudo' Una crítica muy bien hecha

Don Alfredo Sáenz, Agente de Policía de Higiene y Construcciones, estuvo ayer á visitarnos.

Se queja este caballero de nuestra franca y decidida actitud del "escudado municipal" que hemos calificado de ridículo.

Dice el señor Sáenz que él ha probado su actividad, seriedad y ecituid en los asuntos de su cargo; q' trabaja y se desvela por cumplir amplia y satisfactoriamente con su cometido; y q' culpa no es de él, que el señor Soto le tenga mala voluntad, hasta el extremo de provocar los incidentes que han originado este escándalo.

Y á propósito, nos dijo además el señor Sáenz—por un acuerdo municipal se exige á los empleados municipales asistir á las sesiones y por un acuerdo especial reglamentario prohíbe aquel mismo cuerpo, usar de la palabra en las sesiones; de manera, que en cualquier momen-

to los regidores pueden criticar los actos de los empleados y estos, en la misma forma, no tienen lugar á defenderse.

Es lo que me pasa á mí actualmente con el regidor Soto—añadió—que me ataca injustamente en todas las sesiones municipales y yo estoy sin poder defenderme, pues me lo prohíbe un artículo del reglamento municipal citado.

Efectivamente, el Sr. Sáenz tiene sobrada razón en criticar aquella injustificable disposición municipal; puesto que á los empleados municipales se les obliga á asistir á las sesiones, para oír las críticas de los señores ediles, lo natural es que se les conceda á esas gentes el derecho de la defensa en el mismo momento que se hagan las culpaciones.

Pues no será por cierto nada sabroso para un empleado oír que se le culpa y critica, sin lugar á defensa.

Fiestas Cívicas Remate de localidades para tablado

El domingo 3 de noviembre á las 12 m. en la plazoleta del Edificio Metálico se rematarán al mejor postor los lotes para tablados en la plaza de la Fábrica para las próximas fiestas cívicas. Se rematará también el derecho para colocar asientos en la Avenida de las Damas.

Es condición precisa que el precio debe ser al contado y la Comisión designe al efecto.

GUILLERMO TINOCO, Secretario, San José, Octubre 25 de 1912.

Oxidonor



La luz del progreso iluminando la obscuridad

Sobre la obscura superstición é ignorancia perjudicial á los seres se levanta el OXIDONOR iluminando el camino al paso de la humanidad doliente, brindando tesoros de salud y felicidad sin necesidad de Doctores ni medicinas. Son las leyes de la Naturaleza ejerciendo su poder natural.

OXIDONOR proporciona salud, fuerza y vigor. Todas las enfermedades cedén á su maravillosa influencia y á su fuerza poderosa. Su costo incien el único.

GUARDADO CON LAS IMITACIONES

El OXIDONOR genuino tiene estampado el nombre "Dr. H. SANCHE", este es el único, pidase á SALVADOR MORALES F., Turrialba, si no quiere sufrir un engaño.

RECOMENDACION

Atacado de cólera, acompañado de vómitos y fuertes calambres, que me tenía en un estado de suma gravedad, fui inmediatamente curado con el uso del OXIDONOR, inventado por el Dr. H. Sanche, con sentimientos de profundo agradecimiento, hago esta espontánea manifestación para que sirva á la honrada propaganda del maravilloso invento que tendrá indudablemente que adoptar la humanidad doliente, para recuperar su salud, por ser el único medio práctico, económico y eficaz.

(.) LEON T. MORALES.

Nos consta el estado de gravedad en que estuvo el señor León T. Morales, como también los satisfactorios y prontos resultados obtenidos con el uso del OXIDONOR que le facilitó el señor Salvador Morales en momentos tan apremiantes.

Testigo, Rafael H. Barrantes, Testigo, Ismael Vargas.

Vo. Bo. El Jefe Político, Alberto Meneses B. (Hay un sello que dice: "Jefatura Política de Turrialba, Cartago, Costa Rica.")

990.

if you want to sell or buy

FURNITURE OR BOOKS.

JOSE R. HERNANDEZ

1st. Ave., 1st. St. North

San José de Costa Rica

WHO PAYS THE HIGHEST PRICES

AND GIVES THE BETTER CONDITIONS.

Venda y compre usted

sus muebles y libros

á José R. Hernández

100 vs. al N. del

Almacén Steinworth

PAGA LOS MEJORES PRECIOS.

SE OBTIENE LO MEJOR O MAS BARATO.

965

Resultado de la cal

Si cal necesita su terreno, cal debe ponerle. Gasta usted

su dinero innecesariamente si emplea cualquier abono antes de

encalar sus tierras.

La Cal en su estado natural, pulverizada, ó sea el Carbonato

de Cal, es la forma recomendada hoy día por los agrónomos

y profesores de alta talla, como lo son Hopkins y Hilgard,

(de los Estados Unidos).

El Carbonato de cal quita la acidez al suelo,—destruye las

bacterias nocivas que se encuentran en él dando lugar á que las

bacterias benéficas se multipliquen considerablemente y lo pongan

en condiciones de producir abundantes cosechas. Neutraliza,

á su vez, la fermentación natural producida por el cúmulo

de materias vegetales (hojas, yerbas, troncos, vástagos etc.)

También destruye aquellas sustancias útiles que permanecen

en estado inerte en los suelos ácidos, como son: el nitrógeno,

el amoníaco, etc., etc., haciéndolas aprovechables á las

plantas,—y por fin, mejora completamente las condiciones de

un terreno.

Abone sus cafetales, cañales, milpas ó bananales con Carbonato

de Cal á razón de 2 á 2½ toneladas por manzana y siembre

enseguida Cowpeas (frijoles de vaca) en aquellas cales

donde penetre el Sol y una vez que se hayan desarrollado

bien éstos, entérrelos y verá el resultado maravilloso que ob-

tiene. Estas no son palabrerías sino el resultado que han tie-

nido aquellos agricultores que creen en la ciencia y siguen sus

consejos y que son los que van hoy á la vanguardia.

Compañía Industrial de Turrialba.

ALFREDO ESQUIVEL, Agente.

San José, Octubre 23 de 1912.

990

Aviso

Toda carga que se mande para transbordar en Cambalache

será por cuenta y riesgo de los dueños.

983

MERCEDES BARTH.

TERRENOS EN VENTA

SE VENDE: Un terreno en San Francisco de Goicoechea, entre la propiedad de don Francisco Jiménez Núñez y los patios de Hie. Tournon y Cie., á tres minutos en tranvía del centro de San José.

Preciosa vista de la ciudad y de los cerros de DOTA, lugar de lo más sano. Agua de la cañería de Guadalupe.

La superficie de este terreno es de V. C. 1956 y tiene ubicada en él una casa de ladrillos.

Es obligación vender esta casa, para reconstruir al centro del terreno, pero los materiales son aprovechables de dicha casa valen unos \$ 3.000.

La nivelación del terreno se hará por cuenta del vendedor. El terreno y la casa se venden á razón de \$ 5.50 vara cuadrada, sean \$ 10.758. El modo de pago es: \$ 3758 al contado y el resto en cinco anualidades de \$ 1400, cada una, con intereses en cuenta corriente al 6 por ciento anual.

Además habrá á menudo conferencias dadas por connotados peritos sobre los diferentes estudios y temas, objeto de este Instituto.

Dirigirse al señor P. FALSIMAGNE, oficina: frente aserradero de Mr. Wolf, ó en las oficinas de este periódico. 843

TOME PETRONINA

Colegio Anglo Americano

TRASLADADO A LOS ALTOS DE LA TESORERIA DE LA JUNTA DE CARIDAD

ESQUINA DIAGONAL A LA CAPILLA DEL SAGRARIO

Nos complace en avisar al público que hemos trasladado el Colegio á ese cómodo y amplio local debido al crecido número de alumnos que nos han favorecido con su asistencia. Además de muy amplias salas para los diferentes cursos y clases, contamos con un salón de lectura y recreo donde mis favorecidos están invitados desde las 10 a. m. hasta las 10 p. m. para estudiar sus lecciones, practicar inglés y otros idiomas, leer los apreciables diarios del país y extranjeros, atender su correspondencia y entretenerse socialmente.

Además habrá á menudo conferencias dadas por connotados peritos sobre los diferentes estudios y temas, objeto de este Instituto.

La matrícula de los siguientes cursos continuará abierta solamente hasta el 5 de Octubre.

Curso nocturno de Teneduría de Libros: Martes. Jueves y

Sábados 7 - 8 p. m.

Cursos nocturnos de Taquigrafía: Lunes, Miércoles y Vie-

nes 7 - 8 - 9 p. m.

Cursos nocturnos de Francés: Lunes, Miércoles y Viernes,

6 á 7 y 7 á 8 p. m.

Curso nocturno de Inglés—de perfeccionamiento para los

jóvenes que tienen algunas nociones de este idioma: Lunes,

Miércoles y Viernes de 7 á 8 p. m.

Curso nocturno de Inglés—de los elementos—para los que

desean primar el estudio de Inglés: Lunes, Miércoles y Vie-

nes, de 8 á 9 p. m.

Cursos de Inglés. Los principios para niños de 10-15 años,

los Martes, Jueves y Sábados, de 4 p. m. - 5 p. m.

Mecanografía (Typewriting) Matemáticas y Otros Estu-

dios Comerciales durante la mañana y tarde.

Lecciones y Clases particulares á niños y adultos de los

idiomas modernos—por un método nuevo—sencillo y práctico.

Para más pormenores hablar con

Clases de Religión de 2 - 3. Martes, Jueves y Sábados.

Clases de Piano y Canto.

EL DIRECTOR.

Anglo American College

English day School for Children (a select few out of town

English speaking pupils may be accepted as interns.)

NIGHT SCHOOL OF MODERN LANGUAGES FOR ADULTS

A short course of practical Spanish daily from 7 - 8 p. m.

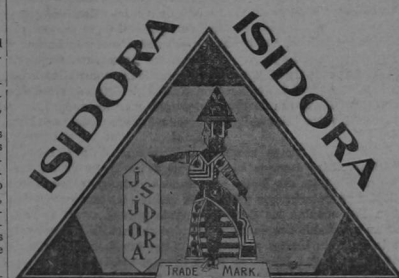
Shorthand, Bookkeeping and Other Studies in English and

Spanish.

Public Stenographer and Translator at office of College.

For further information call at above address. 697

BETUN



Es sin duda el mejor! El aviso de la competen-

cia lo afirma, lo recomienda.

Probado, las muestras son gratis!

W. STEINWORTH & HNO.

San José, Alajuela y Puntarenas. Muestras gratis. 704

990

Tabaco de Palmares

de primera calidad

Se vende á precios de quema en el Almacén

ALHAMBRA

986

LA INFORMACION



Contiguo á "La Cabaña", ó sea 25 varas al Norte de la Papelería Alsina

Apartado No. 410.—San José

Magníficas bicicletas para la venta; surtido completo de accesorios.

Llaves de hule para cochinos y velocipedos. Llaves Yale.

De ocasión un dinamó y una cámara fotográfica mecánica para postales. 698

990

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficina de Redacción y Administración: Esquina Calle de la Muerte y la Avenida de la

Apertado No. 14

Editor: Victor Manuel Rojas

La Redacción acepta la responsabilidad por los artículos de los publicistas no firmados.

IMPRESION MODERNA

Frente á la Biblioteca Nacional.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUL

Sorteo 296 para el 10 de Nov. 1912

Se habrán de 25,000 billetes á \$ 4 qu divididos solamente en octavos

\$71.100 en premios

1 premio mayor de \$ 25,000.00

2 premios de \$ 10,000.00

3 premios de \$ 5,000.00

4 premios de \$ 2,500.00

5 premios de \$ 1,250.00

6 premios de \$ 625.00

7 premios de \$ 312.50

8 premios de \$ 156.25

9 premios de \$ 78.12

10 premios de \$ 39.06

11 premios de \$ 19.53

12 premios de \$ 9.76

13 premios de \$ 4.88

14 premios de \$ 2.44

15 premios de \$ 1.22

16 premios de \$ 0.61

17 premios de \$ 0.30

18 premios de \$ 0.15

19 premios de \$ 0.07

20 premios de \$ 0.04

21 premios de \$ 0.02

22 premios de \$ 0.01

23 premios de \$ 0.00

24 premios de \$ 0.00

25 premios de \$ 0.00

26 premios de \$ 0.00

27 premios de \$ 0.00

28 premios de \$ 0.00

29 premios de \$ 0.00

30 premios de \$ 0.00

31 premios de \$ 0.00

32 premios de \$ 0.00

33 premios de \$ 0.00

34 premios de \$ 0.00

35 premios de \$ 0.00

36 premios de \$ 0.00

37 premios de \$ 0.00

38 premios de \$ 0.00

39 premios de \$ 0.00

40 premios de \$ 0.00

41 premios de \$ 0.00

42 premios de \$ 0.00

43 premios de \$ 0.00

44 premios de \$ 0.00

45 premios de \$ 0.00

46 premios de \$ 0.00

47 premios de \$ 0.00

48 premios de \$ 0.00

49 premios de \$ 0.00

50 premios de \$ 0.00

51 premios de \$ 0.00

52 premios de \$ 0.00

53 premios de \$ 0.00

54 premios de \$ 0.00

55 premios de \$ 0.00

56 premios de \$ 0.00

57 premios de \$ 0.00

58 premios de \$ 0.00

59 premios de \$ 0.00

60 premios de \$ 0.00

61 premios de \$ 0.00

62 premios de \$ 0.00

63 premios de \$ 0.00

64 premios de \$ 0.00

65 premios de \$ 0.00

66 premios de \$ 0.00

67 premios de \$ 0.00

68 premios de \$ 0.00

69 premios de \$ 0.00

70 premios de \$ 0.00

71 premios de \$ 0.00

72 premios de \$ 0.00

Fiestas Cívicas

La Comisión de Fiestas Cívicas de esta capital desea oír propuestas para lo siguiente:

- Provisión de toros que se han de jugar durante cuatro corridas.
 - Iluminación y decorado de la calle de la Estación, desde el Puente de la Fábrica (esquina de 1er. tablado) hasta el Edificio de la Arca.
 - Juegos pirotécnicos para cuatro noches.
 - Dos cinematógrafos para funcionar cuatro noches.
 - Mascaradas para cuatro días.
 - Arreglo del lugar que ocuparán los chinamos.
- La Comisión se reserva el derecho de rechazar todas las proposiciones que se presenten, sino conviniere á los intereses de la comunidad.
- Las propuestas se abrirán hasta el día 11 de noviembre. Dirigir la correspondencia al Secretario GUILLERMO TINOCO.
- San José, Octubre 25 de 1912.

Wm. Mc. Kinnon and Co. Ltd.

Aberdeen, Escocia

Fabricantes de maquinarias para Café, Caña de Azúcar Cacao y Hule.

El señor HUGH H. LATIMER, Ingeniero Representante de dichos señores, se encuentra actualmente en esta República y muy gustoso atenderá cualquier consulta que se le haga con relación á instalaciones de las maquinarias citadas.

Los fabricantes arriba nombrados acaban de poner á la venta una serie de nuevas maquinarias para café, del famoso invento alemán OKRASSA, que son lo mejor que hasta ahora se conoce.

Pidanse Informes y catálogos á:

Brenes & Co.,

Agentes

18 Mayo

990

EL COGNAC OTARD

ES EL REY DE LOS COGNACS

PROBADO Y OS CONVENCIEREIS

Se vende en los principales establecimientos del país

17 3

990

Bettina de Holst

Recibido puntos y métodos de multicolores, estilo oriental, enor-

me surtido en flocos de seda y de abalorio, pelotillas de seda, apli-

caciones y cuellos en seda con perlas; chalinas, bordados de oro y

plata; puntos y métodos de gupure; botista bordado para vestidos;

EL CONFLICTO EN LOS BALKANES

Los turcos, después de reñida y encarnizada batalla, derrotan á 100 mil servios á quienes ponen en desvandada y que perdieron en la acción muchísima gente

Según otros despachos cablegráficos los búlgaros, servios y montenegrinos han derrotado en diversos puntos á las tropas turcas que han perdido muchos armamentos de guerra

BUENOS AIRES, 26.—El Ministerio de Marina publicará en breve las condiciones de los cuatro nuevos contratorpederos que se construirán para reponer a aquellos que se colisionaron á Grecia. Las principales modificaciones son las siguientes: calderas para petróleo, velocidad 35 nudos por hora, debiendo haber 3700 millas sin necesidad de renovación de petróleo, con cuatro cañones de 12 milímetros y 4 tubos lanzatorpederos de 63 centímetros.

NEW YORK, 26.—Informan que el nuevo prefecto de Iquitos, Enrique Sagarra; nombró General en Manabí á Eduardo Palacios, superintendente de las Aduanas de Iquitos. Corre el rumor de que pendiente el conflicto una gran fuerza colombiana y peruana se disputarán la región de Putumayo. El Ministro de Relaciones fue preguntado por el corresponsal del HERALD, quien le anunció el rumor, manifestando que las relaciones entre ambos países son cordiales y que es probable que se arregle un modelo de convenio pendiente el fallo arbitral de litigación territorial.

CONSTANTINOPLA, 26.—De conformidad con informes oficiales, los turcos derrotaron al ejército principal servio con puesto de 100,000 hombres, en las inmediaciones de Kumano. Ve, que antes habían dicho los servios que había sido tomada por ellos. Dice el informe que el combate fue sangriento, agregando que los turcos los persiguieron, pues los servios se habían retirado en la fuga. También informan que el ejército servio ha tenido enormes bajas. Según despacho del Comandante en Jefe del ejército turco en la región occidental, el ejército servio comprendía cuatro fuertes divisiones. Los turcos dicen: nosotros no estamos conformes con cercar á nuestros enemigos de Turquía y Edhen Bey, dice que después de esto llegaremos á los Balcanes á punta de espada, primeramente y después los enseñaremos á gobernar formando una buena administración.

LONDRES, 26.—Oficiales ingleses que por muchos años han estado estudiando las prepara-

ciones que los Balcanes han estado haciendo en el ramo militar se inclinan á creer que el ejército búlgaro está en posesión de la línea entre Adrianópolis y Mirk Nulish con una fuerza que se estima en 70,000 hombres y que el ejército otomano apenas se ha presentado en la escena; los críticos militares dicen que el ejército búlgaro ocupa ventajosas posiciones en las alturas de Kirk Kilish y que los turcos necesitan de todo su ejército para poderlos desalojar de ellas.

Informan que en Kumanova tuvo lugar otro fiero encuentro, reclamando cada cual la victoria.

CONSTANTINOPLA, 26.—Informes oficiales de hoy dicen que el ejército servio fué completamente derrotado, mientras los servios aseguran haber tomado una población. Otros informes dicen que los servios han sufrido tremendas derrotas á manos de los turcos.

RIENK, 26.—Los montenegrinos avanzan hacia el Suroeste y han llegado á 8 millas de Scutari, estableciendo el cuartel general de Nicolás, provisionalmente, del otro lado del lago Scutari, habiéndose juntado con las tropas de Mallison en el pueblo de Skia, donde epontró sus tejidos. Tuvo una conferencia sobre la guerra con el príncipe Murski que fué nom-

El Gral. Menocal, candidato de oposición en Cuba, es atacado por los sayistas en un tren al regreso de aquel Sr. de una gira electoral por los pueblos

Carlos Becker, el principal indiciado en la causa por asesinato del Tahir Newyorkino Rosenthal ha sido condenado á muerte.

de 20 á 50 mil hombres, comandado por dos pashaes, fué tomado después de repetidos ataques; otro despacho dice que los búlgaros avanzan por centenas á los turcos tomándose toneladas de elementos de guerra, varios cañones Krupp, y unos cuantos materiales de guerra. Preguntado que fué el general Pashinoff sobre la importancia según su opinión de la toma de Kirkkilish, dijo: "Imagínese un hombre cometiendo una fuerte y sano á quien se le han cortado los pies, sin tener otro medio disponible para con-

SOPIA, 26.—El ejército defensor de Kirkkilish compuesto

tinuar su marcha? qué le queda de hacer? Rendirse á discreción á sus enemigos. Parece que el combate entre Kirkkilish y Adrianópolis ha sido efectivo, habiendo habido miles de turcos prisioneros. En Stars Zagars fueron capturados 300 turcos y muchos otros se ahogaron en el río Maritza, tratando de escaparse. Esta mañana se anunció que alguna de las fortificaciones de Kirkkilish fueron tomadas después de varios días de un obstinado combate.

NEW YORK, 26.—Becker ha sido declarado culpable de asesinato en primer grado. El 30 de noviembre será sentenciado. Probablemente será á la electro ejecución.

HABANA, 26.—Intentaron matar al general Menocal á la llegada del tren especial en que venía de regreso de Sabanilla

co Occidental del río. La cuarta división continúa su marcha hacia el monte sin encontrar oposición.

WASHINGTON, 27.—La legación griega aquí tuvo informes que en la batalla que hubo ayer en Camovunia sobre el río Vialaklion, los turcos fueron repelidos, tomándose 22 cañones de montaña, muchos elementos de guerra y muchos prisioneros.

BERLIN, 27.—En Bruselles, Mlle. Hamakers, bien conocida cantatriz de la ópera trató de suicidarse, saltándose por una ventana del segundo piso de su habitación; fué llevada al hospital, en donde trató de cortarse la garganta con un vidrio.

NEW YORK, 27.—Geordana, telegrafía de Roma que Teodoro Wolf publica un artículo en el HERALD, en el que explica el peligro de la paz europea, en relación con la guerra de los Balcanes, cuyo hecho despierta interés en los círculos políticos italianos, quienes les llama la atención el hecho de que los diarios escriben con una libertad sin precedentes, lo mismo que las tribunas hablan un lenguaje libre. Wolf cree q Alemania siempre desea ser leal á la alianza austro-húngara.

LONDRES, 27.—Dos mensajeros de Sofia de diferentes fuentes, el uno de las 5 y 30 p. m., dice que Kirkkilish fué tomada y que si esa noticia es cierta se le atribuye gran importancia que Makritapasha, hijo de Mukhar es quien sostenía á Kirkkilish esperando á un refuerzo con que esperaba desbaratar á los búlgaros.

WASHINGTON, 27.—Huelgas los camareros de los hoteles.

LONDRES, 27.—Se ha botado al agua en Devonport el acorazado "Malborough", siendo madrina Miss Gwendolyn Churchill, hermana del Ministro de la Guerra.

MADRID, 27.—En el teatro Barbieri hubo un gran meeting de los ferroviarios en el cual Iglesias y otros atacaron duramente al Gobierno por su informalidad en sus procedimientos.

DE LOS CORRESPONSALES

CRONICA FILADELFINA

ESTAMOS SIN MEDICO.—Hace algún tiempo que el apreciable doctor López Cantillo se ausentó de esta población, y desde entonces los enfermos de este circuito carecen de los auxilios médicos. La salubridad de la población no es muy alegre, y convalida que el señor Ministro proveyera esta plaza giones abunda el paludismo durante un facultativo. En estas regiones los meses de Noviembre y Diciembre. Esperamos, pues, se haga el nombramiento cuanto antes.

PARTIDA.—Para el interior partió el señor Inspector don Aquileo Gamboa.

SEMI-CUASI BOSQUEJO DE IGLESIA.—Así diría el amigo Isaura, el nuevo procurador, al ver nuestro derruido y viejo templo. Rodeado de escombros, pedruzcos de torre y restos de paredes, alguien que no esté acostumbrado y lo viera llamarlo ruinas. Sería bueno que se fuera pensando en hacer uno nuevo y demoler el actual y no estarle aplicando remedios.

EXPOSICION CONCURRIDA.—Ayer sacaron por medio de BOYA un colosal caimán de la zona llamada "La isleta" en el río Tempisque. Fue arrastrado por una yunta de bueyes hasta la plaza de esta villa donde estuvo expuesto y fueron á verlo multitud de personas. El reptil tenía media centro metros de largo y se gastaba una BARRIGA descomunal donde almace-

naba los terneros que se engaña. Se calcula que en estos días había devorado lo menos una docena. Hacia varios días venía metiendo espanto entre las lavanderas; el gremio de estas está de pláceres.

—Tuvimos el gusto de saludar en ésta á nuestro amigo don Arnulfo Salazar.

NOMBRAIMIENTOS ACERTADOS.—Lo han sido el de don José Lázaro Centeno para Jefe Político de este cantón y el de don Tomás Bonilla Briceño para Alcalde suplente. Los felicitamos. **LA HIGIENE EL ACABOSE!**—Innumerables son los puntos que hay en las calles de la población. Verdaderos focos criadores de mosquitos. No queremos imaginarnos, siquiera, que nuestras autoridades desconocen el valor de la higiene. ¡Por qué no proceder, pues, á destruir tanto pantano y á desyerbar las calles! Esperamos que con un repique habrá, si no se oirá nuestro segundo y aun el deyo.

OTELO.

DE SAN VICENTE

La suscripción levantada en este pueblo con el fin de adquirir recursos para la instalación de la cafetería, ha sido llevada á efecto con todas las formalidades del caso firmando cada contribuyente un pagaré en que se hace responsable de la cantidad ofrecida; con ese propósito han ayudado de muy buena voluntad

todos los vecinos, cooperando con lo que esté al alcance de sus empeños y á la altura de sus facultades. Esto demuestra evidentemente los deseos que aquí se abrigan por ver algún día en servicio la cafetería, con mayor razón por disponer actualmente de buena agua.

En nuestro plantel de enseñanza se han practicado importantes reorganizaciones tanto en lo que concierne á la instrucción como también al arreglo del plantel, quedando establecida la clase de corte y costura y la de cocina, habiendo necesidad de construir para dar esta última clase, un local que prestará las condiciones requeridas, lo mismo que se da una clase de canto por el infatigable y competente director de la Escuela don José Umaña C. Se compró un terreno lo suficientemente extenso y el cual fué clasificado como inmejorable por disponer de magníficas cualidades para el cultivo, destinado para el campo de ensayos de agricultura escolar, donde tendrán ocasión de apreciar los alumnos, al emprender las labores en ese campo, la diferencia que existe entre el cultivo que sigue la rutina y el que dicta la aplicación del método experimental.

Al consignar los meritorios progresos que ha alcanzado nuestro plantel de enseñanza, nos complacemos en enviar un merecido aplauso al activo cuanto inteligente personal docente que en su dirección está, lo mismo á la Junta de Educación que se emera por cumplir de una manera tan palmaria su valioso cometido.

CORRESPONSAL

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional

NOTAS DE COT

Habiéndole concedido ocho días de licencia, de nuevo se encuentra entre nosotros nuestro querido telegrafista, á quien nos complacemos en saludar.

—El hogar de don Pedro Calvo, lo mismo que el de don Francisco Quesada, fueron aumentados con dos preciosos chiquitines.

Gracias á la buena acogida que las veladas despertaron en este pueblo, y los excelentes resultados pecuniarios que produjeron hoy cuentan los Coteños con un envidiable templo. Agrdecimiento sin límites para todos aquellos que prestaron su contingente en tan laudable obra, especialmente para los no hijos del pueblo, que sin ninguna intención material, ni más miras que las del progreso, se dignaron ayudarnos.

Pongo en su conocimiento que como fundador y fabricante de Sellos de Caucho, no salgo en solicitud de órdenes; 30 AÑOS DE PRÁCTICA EN EL RAMO son suficientes como garantía de un buen trabajo. Conservo excelentes atestados.

1.003 TEOFILO SIBAJA G. Alajuela, Costa Rica.—Calle de Guardia, número 103.

AVISO.—Flete de café á Europa

Ponemos en conocimiento de los exportadores que el precio del flete, desde el primero de noviembre próximo, será el siguiente: 15 dólares por tonelada de 1000 kilos de café en ORO, 60 chilitos por tonelada de 1000 kilos de café en PERGAMINO. San José, Octubre 28 de 1912. LINEA HAMBURGUESA AMERICANA. — UNITED FRUIT COMPANY CIA. TRANSATLANTICA FRANCESA. — ELDER & PFYFF, LTD. 28-1 m.

—En lamentable estado de abandono se encuentra nuestra plaza pública y calles que la rodean. ¿Y la autoridad? ¡Muy bien; gracias!

—Un sinúmero de buenas y elegantes casas se construyen en la actualidad; entre ellas la de don Rafael Coto, don Nicolás Gasasola y señores Antonio y Ramón Carpio. ¡Bien por el ornato!

—Aquí también se tira de las orejas á San Jorge sin ser perseguido. ¡Duro! ¡Muy duro! con quienes tal cosa hacen, don Antonio, pues es usted como autoridad el llamado á cortar este vicio que tan dolorosos resultados produce en los hogares.

—A mediados del mes entrante unirá su suerte á la de nuestra y hacienda joven cartagüesa nuestro particular amigo don Zacarías Molina.

KUROKI

RUEGO ME LEAN

INICIADA CON EL FAVOR DEL PUEBLO LA NUEVA CANTINA REFRESQUERIA Y TOSTELERIA

LA ESMERALDA

rinde sus agradecimientos á sus numerosos amigos, que han sabido corresponder á sus deseos. La casa á su vez hace más esfuerzos para acatar las indicaciones que tienden á su mejoramiento y no omite los gastos que en adorno del salón tendrá á fin de llenar sus necesidades. sorbetes de vainilla, está bien clara, con el aumento progresivo de su consumo, las familias que por sus ocupaciones unas y otras por el mal tiempo no han visitado á diario el salón de refresquero yullan por los ricos helados que LA ESMERALDA confecciona.

El Café, Té y Chocolate con sus sabrosas tostadas son cosas que se recomiendan solas. Nada hay que decir de la bondad de la pureza de sus hicores, porque es fama bien sentada del establecimiento años atrás.

JESEFINOS: LA ESMERALDA ESPERA DE VOSTROS MUCHO Los hijos de la muy noble y leal Cartago, los de la Ciudad del Eriro, los de la Ciudad de las Flores, y los de Limón, Puntarenas y Guanaacaste serán bien recibidos y atendidos, así como todos los extraneros en este establecimiento que está situado en la esquina Noroeste del Parque Central y frente al Cuartel Principal.

San José, Octubre de 1912.

179

A "LA INFORMACION"

INVITACION

En nombre de la Municipalidad del Cantón Central de esta Provincia, y autorizada por ella, me permito invitar á todos los pueblos de la República para que con su presencia den mayor lucidez á las Fiestas Cívicas que tendrán lugar en esta ciudad los días 7, 8 y 9 de Noviembre próximo entrante, por transferencia y en conmemoración del Descubrimiento de América. GERARDO LARA Gobernador.

Gobernación de la Provincia de Limón.—25 de Octubre de 1912

HERMOSO LOCAL

Del 1o. de Noviembre en adelante se alquila el local que ocupa el almacén de Edgar Knorr y Ca. situado en la Calle Central, entre la Ferreteria de Lahmann y el Hotel Internacional. Para informes dirigirse al Apartado 334.

678

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud.

